WTO

TECHNICAL BARRIERS AND SPS MEASURES

Edited by Rüdiger Wolfrum Peter-Tobias Stoll and Anja Seibert-Fohr



Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law

MARTINUS NIJHOFF PUBLISHERS

WTO – Technical Barriers and SPS Measures

Edited by

Rüdiger Wolfrum Peter-Tobias Stoll Anja Seibert-Fohr



LEIDEN • BOSTON 2007

This book is printed on acid-free paper.

A Cataloging-in-Publication record for this book is available from the Library of Congress.

ISSN 1574-907X ISBN 978-90-04-14564-1

© Copyright 2007 by Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands. Koninklijke Brill NV incorporates the imprints Brill, Hotei Publishing, IDC Publishers, Martinus Nijhoff Publishers and VSP.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher.

Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted by Koninklijke Brill NV provided that the appropriate fees are paid directly to The Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Suite 910, Danvers, MA 01923, USA.
Fees are subject to change.

PRINTED IN THE NETHERLANDS

PREFACE TO THE SERIES

The idea behind the *Max Planck Commentaries on World Trade Law* is to explain the whole range of WTO law in authoritative and practical article-by-article type commentaries. The purpose is to give the reader a comprehensive and concise insight into the meaning of each rule by combining information on its legislative history, its economic and political rationale, its interpretation, existing case law and proposals for reform. Issues which are not explicitly mentioned in the rules but which are relevant for their application, like *e.g.* the question of direct applicability, are also addressed. As far as possible, reference is also made to similar rules of universal and regional economic regimes.

The format of a commentary dates back to the classical period of Roman legal science. Such commentaries were meant to collect together the relevant legal material and to provide assistance for its understanding by referring to relevant case law and by offering interpretations. Such format is well established in the German legal tradition but seems to be less so in the US legal tradition where the closest correlation may be the Restatements.

Rüdiger Wolfrum

Peter-Tobias Stoll

PREFACE TO THIS VOLUME

Given that tariffs are by no means the only restrictions on international trade, non-tariff barriers to trade are important objects of regulation of WTO law. This volume covers some of the most relevant non-tariff barriers, *i.e.* technical barriers to trade and sanitary and phytosanitary measures.

Technical standards are increasingly determining the development, production, trade in and marketing of goods and services. They thus have a considerable impact on international trade. The Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT) and the Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS), both negotiated during the Uruguay Round to replace the Standards Code and in force since 1995, reflect this growing importance and regulate their permissibility. The two agreements are a major development in international trade law, as they are not restricted to the prevention of discriminatory measures, but also contribute to harmonization by encouraging Members to base their policies on international standards. In this respect, one particularly interesting aspect is the role of international standardization bodies. Moreover, they emphasize the importance of transparency.

As well as the TBT and the SPS, the present volume also comprises other provisions of WTO law relevant to the subject. As technical barriers to trade also comprise measures that take effect only within the domestic markets of Members, the volume covers the principle of national treatment (Article III GATT 1994). In addition, the prohibition of quantitative restrictions (Article XI GATT 1994) is pertinent, e.g. with respect to conformity controls in customs clearance procedures. As Members often try to justify the legality of technical barriers by reference to a general exception, an in-depth treatment of Article XX GATT 1994 has also been included.

The political relevance of the provisions and agreements covered in this volume is underlined by the fact that some of the most controversial dispute settlement proceedings in the history of the WTO have involved either Article XX GATT 1994 (see the *US—Shrimp* case) or the TBT and the SPS (see the *EC—Hormones* case). These decisions are just two examples of the need for international trade law to accommodate other global and national policy and regulatory concerns, such as the protection of the environment, health and food safety. This volume of the Commentary elaborates on the leading cases in their context and covers the most recent developments in the case law of the Dispute Settlement Body. Most importantly, the recent

Panel Report in EC—Approval and Marketing of Biotech Products is fully incorporated in the texts.

Last but not least, I would like to acknowledge the help of several people without whom this book would not be in the shape it is now. In particular I would like to thank *Markus Benzing* who was heavily involved in the final editing process. Without him it would have been impossible to deliver the manuscript as planned. Furthermore, thanks are due to *David Diehl* and *Ulrike Deutsch* who formatted the manuscript, checked the footnotes and prepared the index, to *Dr. Karen Kaiser* and *Michael Koebele* for their valuable advice and to *Kate Elliott* who scrupulously checked the language.

Anja Seibert-Fohr

LIST OF CONTRIBUTORS

Arend, Katrin

Dipl. iur., Junior Research Fellow at the Institute for International Public and European Law, Department of International Economic and Environmental Law, University of Göttingen.

Article XX lit. d GATT 1994

Bartels, Lorand

PhD (EUI); Lecturer in International Economic Law, School of Law, University of Edinburgh.

Articles 13, 15 TBT

Böckenförde, Markus

Dr. iur., LL.M. (UMN), Senior Research Fellow at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg. *Articles 7, 8 and Annex C SPS*

Charnovitz, Steve

B.A., J.D., Yale University; M.P.P., Harvard University, Associate Professor of Law, The George Washington University School of Law, Washington, D.C.

Preamble SPS, Article 1 SPS

Hestermeyer, Holger

Dr. iur., LL.M. (Berkeley), Esq., Senior Research Fellow at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg. Article III GATT 1994

Koebele, Michael

LL.M. (Michigan); Associate, Latham & Watkins LLP (Brussels); Senior Research Fellow at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg

Preamble TBT, Articles 1 and Annex 1, 4 and Annex 3, 9, 10 TBT

Krajewski, Markus

Dr. iur., Associate Professor for Public, European and International Economic Law, University of Potsdam.

Articles 11, 12 TBT

LaFortune, Gordon

Grey, Clark, Shih and Associates, Limited, Ottawa. Article 4 and Annex 3 TBT

Landwehr, Oliver

Dr. iur, LL.M.Eur., Legal secretary, Court of Justice of the European Communities, Luxembourg.

Articles 3, 4, 6 SPS

Matz-Lück, Nele

Dr. iur, LL.M. (UWA), Senior Research Fellow at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg. *Articles XX lit. c, f, g, h, i, j GATT 1994*

Muñoz, Rodolphe

LL.M. (Bruges), Maître de Conférences, Institut d'Etudes Juridiques Européennes, University of Liège; Chargé de cours, Institut d'Etudes Politiques de Lille. Articles 5, 6, 7, 8 TBT

Reyes-Knoche, Susanne

Ass. iur., Research Fellow at the Institute for International Public and European Law, Department of International Economic and Environmental Law, University of Göttingen.

Article XX lit. d GATT 1994

Röben, Volker

Dr. iur., LL.M. (Bruges), LL.M. (Berkeley), Senior Research Fellow at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg; Professor elect, University of Swansea.

Articles 12, 13, 14 SPS

Schorkopf, Frank

Dr. iur., Senior Research Fellow at the Institute for Public Law, University of Bonn.

Articles 14 and Annex 2 TBT, 11 SPS

Seibert-Fohr, Anja

LL.M., S.J.D. (GWU), Senior Research Fellow at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg. *Articles 2, 9, 10 SPS*

Stoll, Peter-Tobias

Prof. Dr. iur., Director, Institute for International Public and European Law, Department of International Economic and Environmental Law, University of Göttingen.

Articles XX lit. b GATT 1994, 5 SPS

Strack, Lutz

LL.M. (Tulane), Legal Affairs Officer, State Parliament of the Free and Hanseatic City of Hamburg.

Articles XX lit. b GATT 1994, 5 SPS

Tamiotti, Ludivine

LL.M. (New York), LL.M. (Geneva), LL.M. (Aix-en-Provence), Legal Affairs Officer, World Trade Organization, Trade and Environment Division, Geneva.

Articles 2, 3 TBT

Wenzel, Nicola

Dr. iur, LL.M. (Köln/Paris), Senior Research Fellow at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg. Article XX lit. a, e GATT 1994

Wolfrum, Rüdiger

Dr. iur., Dr. h.c., Professor of Public Law, University of Heidelberg, Director at the Max Planck Institute for Comparative Public Law and International Law, Heidelberg, Honorary Professor, University of Hamburg, Judge at the International Tribunal for the Law of the Sea, Hamburg.

Articles XI, XX GATT 1994 (Introduction, Chapeau, lit. g)

TABLE OF ABBREVIATIONS AND ACRONYMS

ACJ Andean Court of Justice (Court of Justice of

the Cartagena Agreement)

ACJ Agreement Treaty Creating the Court of Justice of the

Cartagena Agreement

ACJ Internal Rules Internal Rules for the Court of Justice of the

Cartagena Agreement

ACJ Statute Statute of the Court of Justice of the Carta-

gena Agreement

ACP African, Caribbean and Pacific Group

ACWL Advisory Centre of WTO Law

on WTO Law

AD Anti-Dumping Agreement

AD Committee Committee on Anti-Dumping Practices

ADI Acceptable Daily Intake

Afr. J. Int'l Comp. L. African Journal of International and Com-

parative Law

Agric. Econ. Agricultural Economics

Agriculture Agreement Agreement on Agriculture

Aircraft Committee Committee on Trade in Civil Aircraft
AJDA Actualité Juridique Droit administrative
Am. J. Int'l L. American Journal of International Law

ALADI Asociación Latinoamericana de Integración

Am. U. Int'l L. Rev. American University International Law

Review

Am. U. J. Int'l L. & Pol'y American University Journal of International

Law and Policy

Anti-Dumping Agreement Agreement on Implementation of Article VI

of the GATT 1994

Art. Article
Arts Articles

AS Amtliche Sammlung des Bundesrechts (Official Col-

lection of Swiss Federal Law)

ASEAN Association of Southeast Asian Nations

ASEAN Enhanced Dispute ASEAN Protocol on Enhanced Dispute Set-

Settlement Protocol tlement Mechanism

ASEAN FTA ASEAN Free Trade Area

ASEAN FTA Agreement Agreement on the Common Effective Prefer-

ential Tariff (CEPT) Scheme for the ASEAN

Free Trade Area

ANSI American National Standards Institute
ATC Agreement on Textiles and Clothing

AVR Archiv des Völkerrechts

AYIL Australian Yearbook of International Law

B.U. Int'l L. J. Boston University International Law

Journal

BCI business confidential information

B.C. Int'l & Comp. L. Rev. Boston College International and Comparative

Law Review

BFA Committee Committee on Budget, Finance and

Administration

BGBl. Bundesgesetzblatt (German Federal Law

Gazette)

BIPM Bureau international des poids et mesures

BISD Basic Instruments and Selected Documents

(published by GATT)

BOPs Committee Committee on Balance-of-Payments

Restrictions

Brook. J. Int'l L. Brooklyn Journal of International Law

Buff. L. Rev. Buffalo Law Review

BVerfGE Entscheidungen des Bundesverfassungsgerichts (Official

Records of the German Federal Constitu-

tional Court)

BYIL British Yearbook of International Law CAC Codex Alimentarius Commission

CAFTA Central America Free Trade Agreement
CAFTA-DR Central America-Dominican Republic Free

Trade Agreement

CYELS Cambridge Yearbook of European Legal

Studies

CAP Conformity Assessment Procedures

CASCO (ISO) Conformity Assessment Committee
CARIBCAN Caribbean—Canadian Trade Agreement
CARICOM Caribbean Community and Common

Market

CBD Convention on Biological Diversity

CCC (nomenclature) Customs Co-operation Council (nomen-

clature)

CCFICS Food Import and Export Certification and

Inspection

United Nations System Chief Executives CEB Board for Coordination European Committee for Standardization CEN (Comitée Européen de Normalisation) European Committee for Electrotechnical CENELEC Standardization (Comité Européen de Normalisation Electrotechnique) Court of First Instance of the European CFI Communities Consultative Group of 18 CG-18 Ch. Chapter Convention on International Trade in CITES Endangered Species of Wild Flora and Fauna Agreement on Trade in Civil Aircraft Civil Aircraft Agreement CMLRev. Common Market Law Review Columbia Journal of European Law Colum. J. Eur. L. Colum. J. Transnat'l L. Columbia Journal of Transnational Law Colum. L. Rev. Columbia Law Review Cornell International Law Journal Cornell Int'l L.J. Council for TRIPS Council for Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights CRTA

Committee on Regional Trade

Agreements

CTD Committee on Trade and Development CTE Committee on Trade and Environment CTG Ministerial Conference and the Council

on Trade in Goods

CTS Canadian Treaty Series

customs union(s)

Agreement on Implementation of Article Customs Valuation Agreement

VII of the GATT 1994

CYIL Canadian Yearbook of International

CYELS Cambridge Yearbook of European

Legal Studies

Denver Journal of International Law and Denv. J. Int'l L. & Pol'y

Policy

Dep't St. Bull. Department of State Bulletin

Dick. J. Int'l L. Dickinson Journal of International Law

DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

Doc. Document

DSB Dispute Settlement Body DSU Understanding on Rules and Procedures Gov-

erning the Settlement of Disputes (Dispute

Settlement Understanding)

Duke J. Comp. & Int'l L. Duke Journal of Comparative and Interna-

tional Law

DVBI. Deutsches Verwaltungsblatt
e.g. exempli gratia (for example)
EC European Community/ies

Community

ECHR European Court of Human Rights
ECJ Court of Justice of the European

Communities

ECOSOC Economic and Social Council

ECSC European Coal and Steel Community
ECT Treaty Establishing the European

Community

ed. editor editors

EEC European Economic Community

EEC Treaty Treaty establishing the European Economic

Community

Eur. Envtl. L. Rev. European Environmental Law Review
EFARev. European Foreign Affairs Review
EFTA European Free Trade Association
EIIL European Journal of International Law

Eur. L. Rev. European Law Review

EMIT Working Group on Environmental Measures

and International Trade of GATT

Envtl. L. Rep. Environmental Law Reporter

EPIL Encyclopedia of Public International Law

et seq. et sequitur (and the following)
ETS European Treaty Series

EU European Union

European Convention on
Human Rights
Human Rights
Human Rights and Fundamental Freedoms

EuZW Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht FAO Food and Agriculture Organization

Fed. Reg. Federal Register

FMD Foot and Mouth Disease

FOGS negotiating group
Negotiating group on the Functioning of the

GATT System

Fordham Int'l L.J. Fordham International Law Review

Foreign Policy Foreign Policy

Free Trade Area(s) FTA(s) Free Trade Areas of the Americas FTAA Group of 77 at the United Nations G-77 Ga. J. Int'l. & Comp. L. Georgia Journal of International and Comparative Law General Agreement on Trade in Services GATS GATT General Agreement on Tariffs and Trade GEF Global Environment Facility Geo. J. Int'l L. Georgetown Journal of International Law George Washington Journal of International Geo. Wash. J. Int'l L. & Econ. Law and Economics The Global Community: Yearbook of Global Comm'y, Y.B. Int'l L. & Jurispr. International Law and Jurisprudence GMO Genetically Modified Organisms GOIC Gulf Organization for Industrial Consulting Agreement on Government Procurement GPA Gr.Ch. Grand Chamber GRUR Int. Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht/ Internationaler Teil GSP Generalized System of Preferences GYIL German Yearbook of International Law Harv. Bus. Rev. Harvard Business Review Harv. Int'l L.J. Harvard International Law Journal Havana Charter Havana Charter for an International Trade Organization Hastings Int'l & Comp. Hastings International and Comparative L. Rev. Law Review HS (nomenclature) Harmonized System (nomenclature) IAF International Accreditation Forum ICA(s) International Commodity Agreements 1.0. id est (it or that is) ibid. *ibidem* (in the same place) IBRD International Bank for Reconstruction and Development Articles of Agreement of the Interna-IBRD Articles of Agreement tional Bank for Reconstruction and Development **ICAO** International Civil Aviation Organization ICC International Chamber of Commerce Interim Commission for the International ICITO Trade Organization

International Court of Justice

ICI

ICJ Statute Statute of the International Court of Justice Int'l & Comp. L.Q. International and Comparative Law Quar-

terly

ICSID International Centre for Settlement of Invest-

ment Disputes

ICSID Convention Convention on the Settlement of Investment

Disputes between States and Nationals of

Other States

IE Independent Entity

IEC International Electrotechnical Commission
IF Integrated Framework for Trade-Related
Technical Assistance to Least-Developed

Countries

IFIA International Federation of Inspection

Agencies

ILAC International Laboratory Accreditation

Cooperation

ILC International Law Commission

ILC YB Yearbook of the International Law Com-

mission

ILMInternational Legal MaterialsILOInternational Labour OrganizationIMFInternational Monetary Fund

IMF Articles of Agreement Articles of Agreement of the International

Monetary Fund

Int. T. L. R. International Trade Law and Regulation

Int'l Law. International Lawyer
Int'l Org. International Organization
Int'l Stud. Q. International Studies Quarterly
Int'l Trade Rep. International Trade Reporter

IPPC International Plant Protection Convention

IPU International Parliamentary Union ISC International Sugar Council

ISO International Organization for Standard-

ization

Is. L. Rev. Israel Law Review

ITC International Trade Centre UNCTAD/

WIO

ITLOS International Tribunal for the Law of the

Sea

ITO International Trade Organization

ITTC Institute for Training and Technical Coope-

ration

ITU International Telecommunication Union

J. Confl. Res.	Journal of Conflict Resolution
J. Econ. Lit.	Journal of Economic Literature
J. Econ. Persp.	Journal of Economic Perspectives
J. Envtl. L.	Journal of Environmental Law
J. Legal Stud.	Journal of Legal Studies
J. Confl. Res.	Journal of Conflict Resolution
J. Small & Emerging Bus. L.	Journal of Small and Emerging Business
	Law
J. World Inv.	Journal of World Investment
JWIP	Journal of World Intellectual Property
JCMS	Journal of Common Market Studies
JIEL	Journal of International Economic Law
JITAP	Joint Integrated Technical Assistance
5	Programme
JWT	Journal of World Trade
JWTL	Journal of World Trade Law
JUTR	Jahrbuch des Umwelt und
JUIK	Technikrechts
TANI	
LAN	Local Area Network
L. & Bus. Rev. Am.	Law and Business Review of the
	Americas
Law & Contemp. Probs.	Law and Contemporary Problems
Law & Pol'y Int'l Bus.	Law and Policy in International
	Business
Law & Prac. Int'l Cts & Trib.	The Law and Practice of International
	Courts and Tribunals
Law and Bus. Rev. Am.	Law and Business Review of the
	Americas
LDC Sub-Committee	Sub-Committee on Least-Developed
	Countries
LDC(s)	least-developed country/ies
Licensing Agreement	Agreement on Import Licensing Pro-
Luccionis ristement	cedures
LIEI	
lit.	Legal Issues of Economic Integration
	littera(e) (letter(s))
LJIL	Leiden Journal of International Law
LNTS	League of Nations Treaty Series
Loy. L.A. Int'l & Comp. L. Rev.	Loyola of Los Angeles International and
	Comparative Law Review
Marrakesh Agreement	Marrakesh Agreement Establishing the
	World Trade Organization
Max Planck CWTL	Max Planck Commentaries on World
	The 1- I

Trade Law

Max Planck UNYB Max Planck Yearbook of United Nations

Law

Md. J. Int'l L. & Trade Maryland Journal of International Law

and Trade

MEA(s) Multilateral Environmental

Agreement(s)

MERCOSUR Mercado Común del Sur (Southern Common

Market)

MERCOSUR Olivos Protocol Protocol of Olivos for the Solution of

Controversies in MERCOSUR

MFN Most-Favoured Nation

MFN principle Most-Favoured Nation principle

Mich. J. Int'l L. Michigan Journal of International Law Minn. J. Global Trade Minnesota Journal of Global Trade MRA(s) Mutual Recognition Agreement(s)

MRL(s) Maximum Residue Level(s)
MTA(s) Multilateral Trade Agreement(s)
MTN Multilateral Trade Negotiations
MTO Multilateral Trade Organization

MTO Agreement Agreement Establishing the Multilateral

Trade Organization

NAFTA North American Free Trade Agreement

NAM Non-Aligned Movement N.D. L. Rev. North Dakota Law Review

NIEO New International Economic Order
NILF Norsk institutt for landbruksøkonomisk forsk-

ning (Norwegian Agricultural Economics

Research Institute)

NG Negotiation Group

NGB(s) National Governing Body/ies NGO Non-Governmental Organization

No. number

NTB(s) Non-Tariff Barrier(s) to Trade NVC Non-Violation Complaint NVwZ Neue Zeitschrift für Verwaltungsrecht

Nw. J. Int'l L. & Bus. Northwestern Journal of International

Law and Business

NYIL Netherlands Yearbook of International

Law

N.Y.U. Envtl. L.J. New York University Environmental Law

Journal

N.Y.U. J. Int'l L. & Pol. New York University Journal of Interna-

tional Law and Politics

N.Y.U. L. Rev. New York University Law Review